

# Pioneer

## Руководство Пользователя



Мини-гриль 3-в-1  
**GR1001E**



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за приобретение мини-гриля 3 в 1 **PIONEER**. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации электротротиля и по уходу за ним. Особое внимание обратите на раздел «Меры безопасности». После прочтения «Руководства по эксплуатации» сохраните его для использования в дальнейшем.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	6
УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОГРИЛЯ.....	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	6
ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	7
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	9
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	9

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Мини-гриль предназначен для подогрева и приготовления пищи в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от мини-гриля, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается управлять работой прибора с помощью таймера или другого устройства дистанционного управления.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и ёмкостей с водой (например, в ванной, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях, рядом с прудом или бассейном и т. д.).
- Подключайте мини-гриль к электросети только в закрытом положении.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрзгивать на него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.

- Устанавливайте мини-гриль на ровную устойчивую жаропрочную поверхность.
- Запрещается устанавливать мини-гриль рядом с источниками сильного тепла (духовкой, электрической или газовой плитой и т.п.).
- Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте достаточное свободное пространство вокруг мини-гриля.
- Запрещается чем-либо накрывать работающий мини-гриль.
- Запрещается класть что-либо на гриль, когда он работает.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему остить.
- Во время работы мини-гриль может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Чтобы открыть мини-гриль и достать готовые продукты, используйте прихватки, чтобы не обжечься.
- Будьте особенно осторожны при необходимости перенести разогретый мини-гриль с продуктами с одного места на другое.
- Запрещается готовить в мини-гриле слишком крупные продукты, продукты в вакуумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде, в противном случае возможно возгорание.
- Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Не допускайте, чтобы работающий мини-гриль соприкасался с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать мини-гриль без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить разогретый мини-гриль.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

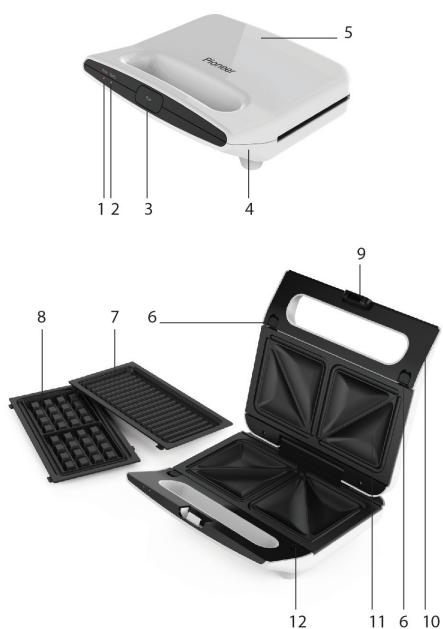
## ВНИМАНИЕ:

**Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимает его с гарантийного обслуживания.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Мини-гриль – 1
- Комплект съемных рабочих поверхностей – 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон – 1

## УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОГРИЛЯ



1. Красный индикатор питания
2. Зеленый индикатор готовности
3. Кнопка открытия мини-гриля
4. Нижняя часть корпуса
5. Верхняя часть корпуса
6. Кнопка снятия верхней рабочей поверхности
7. Рифленая рабочая поверхность для гриля
8. Рабочая поверхность для приготовления вафель

9. Замок
10. Ручка
11. Рабочая поверхность для приготовления бутербродов
12. Кнопка снятия нижней рабочей поверхности

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките мини-гриль из упаковки. Снимите с поверхностей прибора все наклейки (кроме наклейки с указанием модели и серийного номера) и уберите остатки упаковочной бумаги.

Нажмите на кнопки снятия верхней рабочей поверхности и снимите ее с прибора. Нажмите на кнопки снятия нижней рабочей поверхности и снимите ее с прибора. Вымойте все рабочие поверхности под краном со средством для мытья посуды, затем вытрите насухо полотенцем. Установите подходящие рабочие поверхности в зависимости от того, что вы собираетесь готовить. Для этого вставьте рабочую поверхность в замки рядом с шарнирным соединением, а затем прижмите другую сторону поверхности до фиксации.

Перед началом приготовления рекомендуется смазывать рабочие поверхности небольшим количеством растительного масла.

Первый раз включите мини-гриль без каких-либо продуктов (см. раздел «Порядок приготовления»).

## ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении из мини-гриля может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут это пройдет.

## ПОРЯДОК ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Заранее подготовьте продукты, которые вы собираетесь приготовить с помощью мини-гриля.
2. Поставьте мини-гриль в закрытом положении на устойчивую и жаро-прочную поверхность на расстоянии не менее 15 см от прочих предметов, чтобы обеспечить достаточную вентиляцию.
3. Подключите вилку питания к электрической розетке, после этого загорится красный индикатор питания и начнется разогрев.
4. Примерно через 3-6 минут, когда мини-гриль нагреется, загорится зеленый индикатор готовности.
5. Нажмите на кнопку открытия мини-гриля и положите продукты, которые вы хотите приготовить на гриле: котлеты, мясные отбивные без кости, кусочки мяса или рыбы без костей или овощи, – или бутерброды или аккуратно налейте и распределите тесто для вафель.
6. Закройте мини-гриль. При закрытии прибора не прикладывайте усилий, если продукты слишком объемные, уменьшите их количество или распределите иначе.
7. Когда вы закроете мини-гриль, зеленый индикатор погаснет. Подождите, когда зеленый индикатор готовности загорится снова, после этого откройте мини-гриль, чтобы проверить готовность продуктов. При необходимости снова закройте мини-гриль и готовьте немного дольше. Время приготовления зависит от свойств продуктов и их количества. Обычно для приготовления требуется от 5 до 8 минут.
8. Когда продукты будут готовы, откройте мини-гриль и достаньте продукты с помощью деревянной, пластиковой или силиконовой лопатки.

## ВНИМАНИЕ:

**Запрещается доставать продукты металлической лопatkой или острыми предметами, например, вилкой, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие**

9. Отключите прибор от электросети, подождите немного, когда он остынет, и проведите его чистку.

## ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Отключите мини-гриль от электросети и дайте ему остыть. Рекомендуется выполнять чистку, когда рабочие поверхности еще чуть теплые, но уже достаточно остывли (температура не выше 40°C).

Поочередно снимите рабочие поверхности, нажав на кнопки для их снятия.

Вымойте рабочие поверхности под краном теплой водой со средством для мытья посуды или в посудомоечной машине.

Если какие-то частицы прилипли, слегка сбрызните рабочие поверхности водой, смешанной со средством для мытья посуды, или положите на рабочие поверхности мокрую ткань, чтобы остатки размокли и отстали. Через некоторое время снова протрите рабочие поверхности губкой или мягкой тканью, а затем вытрите их насухо полотенцем.

Протрите корпус прибора слегка влажной тканью.

Перед тем как установить рабочие поверхности обратно, дайте им полностью высохнуть.

Запрещается использовать острые предметы и абразивные средства для очистки поверхностей прибора, т.к. они могут повредить антипригарное покрытие или полировку корпуса прибора.

Уберите чистый и сухой прибор на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.



Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220–240 В, 50 Гц  
Мощность: 850 Вт

*В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователю.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

TP TC 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).



Изготовитель: Смарт Интернэшнл Дистрибуишн Лимитед. Адрес: Офис С, 18 Этаж, ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг. SMART INTERNATIONAL DISTRIBUTION LIMITED Office C, 18/F, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантиному талону. Гарантиный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [pioneer-bt.ru](http://pioneer-bt.ru).

*pioneer-bt.ru*

*Pioneer*